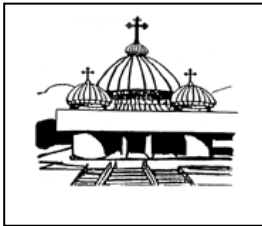


Вісті Української Католицької Парохії Святої Покрови
St. Mary's Church Bulletin



40 Notre Dame Ave., Sudbury On, P3C 5K2 Parish Tel. (705) 675-8244

Website: www.saintmarysudbury.com

Email: stmaryssudbury@yahoo.ca

<https://www.facebook.com/stmarysukrainiancatholicchurchsudbury>

Pastor: Fr. Petro (Peter) Bodnar

DIVINE LITURGY:

SUNDAY: 9:00 a.m. (Ukrainian) **SUNDAY** 10:30 a.m. (English)

Confession: Before Divine Liturgies 9:00 am and 10:30 am on Sundays or anytime upon request.

Baptisms & Marriages: By prior arrangement (at least 1 year before the marriage date), through the parish office.

Visitations & Anointing of the Sick: Please notify the office if a member of your family is in need of a visit.

November 22, 2020

25th Sunday after Pentecost - Gregorian

St. Philip's Fast

Prayer Intentions

Saturday	4:00 pm	Entrance into the Temple of the Theotokos +Ed Lukie – Emily Lukie
Sunday	9:00 am	For Parishioners
	10:30 am	+Helena Sywanicz (40th day)
Monday	9:30 pm	No Divine Liturgy
Tuesday	4:30 pm	No Divine Liturgy
Wednesday	4:00 pm	No Divine Liturgy
Thursday	4:30 pm	No Divine Liturgy
Friday	4:30 pm	No Divine Liturgy
Saturday	4:00 pm	Special Intention - Freedom, Love & Health - A.
	Checaloski	
Sunday	9:00 am	Commemoration of Holodomor
	10:30 am	+Jaroslaw Romanyszyn – L. Romanyszyn

MASKS ARE NOW MANDATORY IN CHURCH.

E transfers are still accepted - Thank you to all who continually supported our parish during interesting times.

Help Needed for screening before Divine Liturgies. If you would like to volunteer, please send us an email or call the parish office. Thank You.

Inherit the kingdom. (Matthew 25:34)

Today, on the feast of Christ the King, we celebrate Jesus' sovereignty over all creation. We celebrate the fact that all things were created through him, all things are redeemed through him, and all people will be judged by him.

It's this last point—Jesus as judge—that today's Gospel focuses on. It tells us that as our King, Jesus has the right to set the standard by which we will be judged. Other judges exercise their office based on the existing laws of the land. But Jesus is the law of the kingdom. His life, his way, is the standard by which we will be judged.

If you want to be a judge in this world, you have to know the law intimately. Just one word in one statute can affect the entire outcome of a case. Not so with Jesus. His law is simple. We will "inherit the kingdom" based on this guiding principle: "Whatever you did for one of the least brothers of mine, you did for me" (Matthew 25:34, 40).

That's the standard: mercy, generosity, and self-giving love.

It's often said that you can't take it with you, and there is a lot of truth to that. All our money, all our honors, all our possessions are temporary. They won't follow us to heaven, and they can't help us get in. But there is something we can take with us: our acts of charity. In fact, they are the very things that will open the gates of heaven to us!

Jesus will not be impressed if we have many possessions, and he will not be disappointed if we have just a few. What matters is whether we have let him soften our hearts so that we feed the hungry, forgive those who have sinned against us, and reach out to the lonely. Because his kingdom is not a kingdom of wealth and power; it is a kingdom of humility, love, and service.

"Jesus, my King and my Judge, teach me to love as you love."

Людина навіть у багатих країнах намагається здобути щастя і найкраще життя собі тут, на землі, бо не бачить, не вірить, не сподівається ні на що після смерті. І в цієї людини, в того в'язня, щоразу більше зростає несмак, дискомфорт і страх – усе те,

що притаманне особі, яка не бачить нічого поза межами того, у що її зв'язала власна уява і власна воля в цьому видимому світі.

Сьогодні, у свято Архистратига Михаїла і собору всіх небесних безплотних сил, Христова Церква наче намагається визволити сучасну людину з в'язниці, яку вона сама собі зробила. Нині духовний погляд Церкви скерований у духовний, невидимий світ – той світ, для якого ми були сотворені на образ і подобу Богу, той світ, який є частиною Божого творіння, до якого справді нас скеровує сама наша людська істота. Ми не можемо змиритися з тим, що будемо жити тільки до смерті. Людина покликана до духовного, вічного, Божого життя!

У Традиції Церкви культ ангелів набув особливої важливості тоді, коли людина почула про вічного Бога, Який запрошує її до життя в Ньому і в цьому житті сповнює всі бажання її серця. Є три ангели, три архангели, яким Церква призначила окремих культ: Михаїл, Рафаїл і Гавриїл. І що Церква хоче цим нам сказати? Найперше те, що протягом земного життя ми невпинно ведемо боротьбу зі злом. Полем битви є те місце, де в людини народжуються її думки, бажання, де вона вирішує, як будувати своє особисте і суспільне життя, в якому вона хоче існувати. Цим місцем Божественне Писання називає людське серце. І тому архангел Михаїл, ім'я якого означає «Хто, як Бог» (Міх А Ел), нам сьогодні каже, що перемогти зло може лише той, хто з'єднаний із Богом. Бо хто, як Бог, може це зло знищити? У своєму внутрішньому, особистому, духовному житті, а відтак у бажаннях, вчинках, сімейному та громадському житті лише в Бозі і з Богом є наша перемога над злом. Це нам каже сьогодні начальник небесного війська – архистратиг Михаїл.

Архангел Рафаїл каже нам ще щось глибше. Справді, єпископи на Папському Синоді казали, що сучасна людина почувається зраненою – зраненою у своїй гідності, у своїх можливостях будувати своє життя так, як би їй хотілося. Ім'я Рафаїл означає «Бог зцілює» (Раф А Ел). Тільки Господь Бог є джерелом повноцінного, повного, а отже, щасливого життя людини. Господь і сьогодні через своїх посланців, цих небесних духів, хоче принести зцілення нашому серцю. Про Рафаїла ми знаємо з книги Товита. Він зцілив наречену Товії від такого духа, який вбивав її чоловіків: сімох убив. Архангел зробив цю жінку здатною до щасливого подружжя. А відтак оздоровив від сліпоти батька Товії, відкрив йому очі і чоловік почав бачити не лише видимий, а й невидимий світ. Таке зцілення хоче нам у цьому святі подати цей небесний служитель.

А Гавриїл відомий як перший євангелист, благовісник, що приніс Діві Марії звістку про вочлочення Божого Сина, сказавши такі слова: «Дух Святий зійде на тебе і сила Вишнього осінить тебе», тому що Гавриїл означає «Сила Божа» (Гебер Ел). Він говорив не порожні слова, а звіщав те, що відбувалося. Бо коли він це казав, Дух Святий сховався на Богородицю і сила Вишнього її наповнювала. Це був час вочлочення Божого Сина. І той ангел нас запевняє, що лише Ісус Христос, Який входить у в'язницю сучасної людини, може ту в'язницю зруйнувати. Лише в нашому Спасителі є справжня свобода, яка розширює горизонти, розуміння і бачення людини. Лише в Ньому ми справді можемо бути щасливі й здобути те, над чим смерть немає влади. У Ньому подається нам вічне життя.

У богослужбових текстах про монаше життя ми читаємо про те, що це життя є рівноангельське. Чому рівноангельське? Не тому, що той, хто ступає на чернечу дорогу, хоче заперечити свою людську істоту, стати безтілесним духом. Цілком ні. А тому, що спосіб існування небесних чинів – це спосіб цілковитого скерування всієї своєї істоти, розуму і волі тільки в одному напрямку – до Господа Бога. І той єдиний напрямок, з грецького «монос», робить богопосвячену людину монахом чи монахинею.

[...]

... Святий Василій Великий у своїй Літургії нараховує аж дев'ять ангельських чинів (скільки їх – знає лише Господь Бог!) і вони всі є на нашому боці. Вдивляючись сьогодні духовними очима в цей видимий світ, визволяймося з темниці лише земного сподівання, і тоді сповнимся вірою, надією та любов'ю, яка дасть нам силу його успішно перевершити і колись зустрітися так чисельно, як ми сьогодні є, разом у небесних світлицях нашого Небесного Отця. Нехай Мати Божа Неустанної Помочі [...] вказує нам дорогу до свого Сина, буде нашою вчителькою, помічницею і заступницею сьогодні, завжди і на віки вічні!

З проповіді Блаженнішого Святослава на свято Архистратига Михаїла з нагоди початку святкування сторіччя служіння отців рідемптористів в Україні (21.11.2012, храм Святого священномученика Йосафата у м. Львові).